

A young Japanese child with dark hair and bangs, wearing a vibrant red kimono with a white floral pattern and a blue obi. The child is smiling broadly, showing their teeth. Red maple leaves are falling around them, creating a soft, autumnal atmosphere. The background is a blurred green and brown, suggesting a park or garden setting.

Любовь Знойная

**Японский Язык Для Детей. Самый
Лучший и Простой Способ
Изучения Японского Языка для
Детей, Который Заставит Ребёнка
Хохотать Вслух. Дети Заговорят На
Японском Сами, Пока Читают Эти
Смешные Истории**

Любовь Знойная

**Японский Язык Для Детей.
Самый Лучший и Простой Способ
Изучения Японского Языка для
Детей, Который Заставит Ребёнка
Хохотать Вслух. Дети Заговорят
На Японском Сами, Пока
Читают Эти Смешные Истории**

«Автор»

2026

Знойная Л.

Японский Язык Для Детей. Самый Лучший и Простой Способ Изучения Японского Языка для Детей, Который Заставит Ребёнка Хохотать Вслух. Дети Заговорят На Японском Сами, Пока Читают Эти Смешные Истории / Л. Знойная — «Автор», 2026

Внимание! Открыв эту книгу, вы рискуете навсегда забыть, что такое скучные уроки. На каждой странице вас ждёт короткая история, где каждое русское предложение тут же переведено на японский и снабжено понятной русской транскрипцией. Здесь живут: кот-самурай, который воюет с пылесосом; онигири, мечтающее стать пиццей; и бабушка-ниндзя, которая прячет печенье в сейф. Вместе с ними вы шаг за шагом, смех за смехом, начнёте понимать и говорить по-японски. Уникальный формат «русский — сразу японский» позволяет учить язык естественно, как в игре. Вы даже не заметите, как запомните сотни слов и выражений, потому что ваш мозг будет занят хихиканьем. Книга идеально подходит для детей и всех, кто в душе остался ребёнком и хочет выучить японский весело. Эта книга — билет в мир японского языка без билета в скучную школу. Никакой зубрёжки, слёз и правил, от которых хочется спать. Только смех, и только хардкор. На каждой странице вас ждёт короткий сумасшедший рассказ...

© Знойная Л., 2026

© Автор, 2026

Содержание

Глава	5
Конец ознакомительного фрагмента.	21

Любовь Знойная

Японский Язык Для Детей. Самый Лучший и Простой Способ Изучения Японского Языка для Детей, Который Заставит Ребёнка Хохотать Вслух. Дети Заговорят На Японском Сами, Пока Читают Эти Смешные Истории

Глава

Предисловие

Привет, мой храбрый читатель!

Если ты взял в руки эту книгу, значит, ты готов к Великому Японскому Приключению. Только давай договоримся сразу: здесь не будет скучных правил. Здесь вообще не будет ничего скучного.

Как только ты начнёшь читать, ты услышишь, как японский язык хихикает, фыркает и булькает. Мы будем читать смешные истории, и каждая фраза будет на русском, потом на японском, а потом русскими буквами, чтобы ты сразу знал, как это звучит. Твоя задача — просто получать удовольствие. Представь, что ты ешь волшебные конфеты, каждая из которых даёт тебе новое суперумение понимать этот удивительный язык.

Не бойся, если слова покажутся смешными или странными. Смейся над ними! Смейся громко, заливисто, до коликов в животе. Именно в этот момент смеха твой мозг открывает все двери, и японские слова тихонько пробираются внутрь и остаются там навсегда. Готов? Тогда перелистывай страницу. Приключения начинаются! И помни: главное правило этой книги — улыбаться до ушей.

Ну всё, хватит болтать, поехали!

Рассказ 1: План побега из холодильника

Сыр был очень старым и мечтал о свободе.

#####

Чи:дзу ва тотэмо тоси о тоттэ итэ, дзию: о юэмита имасита.

Каждую ночь он строил лестницу из макарон.

####

Карэ ва майбан, макарони дэ хасиго о цукуримасита.

Но хитрые сосиски каждый раз съедали его строительный материал!

#####

Дэмо, дзуругасикой со:сэ:дзи-тати га майкай, карэ но кэнтику сидзай о табэтэ симаймасита!

Сыр злился и вонял ещё сильнее в знак протеста.

#####

Чи:дзу ва окоттэ, ко:ги но сириси ни мотто кусаку наримасита.

Тогда глупая морковь предложила прорыть туннель в масле.

###

Суруто, обака на ниндзин га, бата: ни тоннэру о хору кото о тэян симасита.

Но масло было скользким, и морковка просто каталась туда-сюда с криками «Уи-и-и!».

#####

Дэмо бата: ва субэриясукутэ, ниндзин ва «Ви:!» то сакэбинагара иттари китари корогару дакэ дэсита.

Внезапно дверь открылась, и Великая Рука схватила сыр.

#####

Тоцудзэн доа га айтэ, идай нару тэ га чи:дзу о цукамимасита.

Это была свобода, которая пахла мышеловкой.

####

Сорэ ва нэдзуми-тори но ниои га суру дзию: дэсита.

Рассказ 2: Ниндзя, который всего боялся

Кеншин был ниндзя, но он боялся темноты.

#####

Кэнсин ва ниндзя дэсита га, кураями га ковакатта но дэсу.

Его звёздочки-сюрикены были сделаны из мягкого зефира.

#####

Карэ но сюрикэн ва, яваракай масюмаро дэ дэжитэ имасита.

Однажды учитель приказал ему проникнуть в замок злого сёгуна.

#####

Ару хи, сисё: ва карэ ни варуй сё:гун но сиро ни синобикому ё: мэйдзимасита.

Кеншин надел свой самый чёрный костюм и... розовые пушистые тапки (для храбрости).

####...####

Кэнсин ва итибан курой фуку то... ю:ки о дасу тамэ ни пинку но фувафува суриппа о хахимасита.

Он пробирался по коридору, когда увидел пылесос.

#####

Карэ га ро:ка о сусундэ иру то, со:дзики о мицукэмасита.

Пылесос, по его мнению, был страшным чёрным драконом.

#####

Со:дзики ва, карэ но икэн дэва, ковай курой дорагон дэсита.

Ниндзя бросил в него зефирной звёздочкой и закричал: «Получай, зверюга!»

#####

Ниндзя ва масюмаро сюрикэн о нагэцукэтэ сакэбимасита. «Кураэ, коно ядзю:!»

Зефир прилип к пылесосу, и тот, чихнув, засосал сам себя.

#####

Масюмаро ва со:дзики ни кутцуйтэ, со:дзики ва кусями о ситэ, дзибун дзисин о суйкондэ симаймасита.

Миссия была провалена, но зато очень весело.

#####

Нинму ва сиппай дэсита га, тотэмо таносикатта дэсу.

Рассказ 3: Суши, которое хотело стать пиццей

Один рисовый шарик по имени Таро ненавидел водоросли.

#####

Таро: то иу намаэ но онигири ва, нори га дайкирай дэсита.

Он мечтал быть плоским, круглым и в сыре.

#####

Карэ ва хиратакутэ, марукутэ, чи:дзу мамирэ ни нару но о юэмитэ имасита.

«Почему я должен быть с рыбой? Я хочу к колбасе!» — плакал он.

#####

«До:ситэ боку га сакана то иссё дзя накая икэнай но? Со:сэ:дзи то иссё га и:!» то карэ ва накимасита.

Ролл «Калифорния» смеялся над ним сквозь свои крабовые палочки.

###

Карифоруния ро:ру ва, каникама гози ни карэ о вараймасита.

Тогда Таро сбежал из ресторана и прыгнул в коробку с пиццей.

#####

Сорэдэ Таро: ва рэсуторан кара нигэдаситэ, пидза но хако ни тобикомимасита.

Там было жарко, липко и пахло орегано.

##

Соко ва ацукутэ, бэтобэто ситэ итэ, орэгано но ниои га симасита.

«Я стал пиццей!» — закричал он, но тут пришёл повар.

####

«Пидза ни натта дзо!» то карэ ва сакэбимасита га, соко ни кокку га кимасита.

Повар сказал: «Какой странный рисовый пельмень» и выкинул его в окно.

#####

Кокку ва «Нантэ кимё: на комэ но гё:дза да» то иттэ, карэ о мадо кара сутэмасита.

Таро упал в лужу с соевым соусом и понял — это судьба.

#####—##

Таро: ва сё:ю но мидзутамари ни отитэ, саторимасита——корэ га унмэй да то.

Рассказ 4: Зубная щётка-предатель

Зубная щётка Фумико жила в стаканчике и мечтала о славе.

#####

Хабураси но Фумико ва коппу ни сундэ итэ, мэйсэй о юэммитэ имасита.

Каждое утро мальчик Кента сонно тыкал ею в зубы и зевал.

#####

Майаса, Кэнта сё:нэн ва нэмусо: ни канодзё о ха ни цуккондэ, акуби о симасита.

Фумико это надоело, и она решила стать микрофоном.

Фумико ва корэ ни ундзари ситэ, майку ни нару кото ни симасита.

Ночью она выпрыгнула из стаканчика и покати́лась к компьютеру.

#####

Ёру, канодзё ва коппу кара тобидаситэ, компю:та: но хо: ни корогаттэ икимасита.

Она закричала в веб-камеру: «Проверка связи! Раз, два, три!»

#####

Канодзё ва вэбукамэра ни мукаттэ сакэбимасита. «Цу:син чекку! Ити, ни, сан!»

Но вместо звука из неё вылетели только остатки зубной пасты.

#####

Дэмо ото но кавари ни, хамигакико но нокори сика дэтэкимасэн дэсита.

Паста приземлилась прямо на нос спящему коту.

#####

Хамигакико ва нэмуттэ иру нэко но хана но уэ ни тёкусэцу чакурику симасита.

Кот чихнул и случайно сдул щётку обратно в стакан.

####

Нэко ва кусями о ситэ, уккари хабураси о коппу ни фукимодосимасита.

Утром Кента почистил зубы и сказал: «Что за вкус кошачьей слюны?»

#####

Аса, Кэнта ва ха о мигайтэ иймасита. «Нэко но даэки но адзи га суру?»

А Фумико тихо хихикала, ведь её план мести удался.

#####

Соситэ Фумико ва сидзука ни кусукусу вараймасита. Фукусю: кэйкаку га сэйко: сита кара дэсу.

Рассказ 5: Парад тупых облаков

Сегодня на небе был парад тупых облаков.

####

Кё:, сора дэва обака на кумо но парэ:до га аримасита.

Первое облако хотело быть драконом, но стало похоже на картошку.

###

Сайсё но кумо ва дорагон ни наритакатта кэдо, дзягаймо митай ни наримасита.

Второе облако изображало зайца, но уши отвалились.

#####

Нибанмэ но кумо ва усаги но манэ о симасита га, мими га торэтэ симаймасита.

Третье облако пыталось стать пиратским кораблём, а стало просто лужей.

#####

Санбанмэ но кумо ва кайдзокусэн ни наро: то симасита га, тада но мидзутамари ни нари-масита.

Четвёртое облако — это был просто чей-то дым от сгоревших сосисок.

#####

Ёнбанмэ но кумо ва, тада но дарэка но когэта со:сэ:дзи но кэмури дэсита.

Пятое облако вообще не старалось и было просто ватой.

#####

Гобанмэ но кумо ва дзэндзэн гамбаранакутэ, тада но вата дэсита.

Все облака обиделись и заплакали дождём.

#####

Кумо-тати ва минна окоттэ, амэ о фурасэтэ накимасита.

Одна маленькая девочка посмотрела вверх и сказала: «Ура! Парад тупых облаков!»

#####

Ару чи:сана онна но ко ва уэ о миэгэтэ иймасита. «Ятта! Обака на кумо но парэ:до да!»

Облака тут же перестали плакать и гордо уплыли.

#####

Кумо-тати ва сугу ни накияндэ, хокорасигэ ни нагарэсаримасита.

Ведь даже тупое облако любит, когда его хвалят.

###

Даттэ, обака на кумо даттэ, хомэрарэру но га суки нан дэсу.

Рассказ 6: Бабушка-ниндзя и печенье с секретом

Бабушка Ханако была ниндзя на пенсии.

####

Оба:тян но Ханако ва интай сита ниндзя дэсита.

Она не вязала носки, а плела сети для шпионов.

#####

Канодзё ва куцусита о амадзу ни, супай-ё: но нэтто о андэ имасита.

Самое вкусное печенье она прятала в сейфе с лазерной защитой.

#####

Итибан ойси: кукки: ва, рэ:дза: бо:гё цуки но кинко ни какуситэ имасита.

Чтобы открыть сейф, нужно было спеть гимн Японии задом наперёд.

#####

Кинко о акэру ни ва, кокка о гяку кара утау хицүё: га аримасита.

Внук Кендзи очень хотел печенья, но не знал слов.

#####

Маго но Кэндзи ва кукки: о тотэмо хосигаримасита га, котоба о сиримасэн дэсита.
Тогда он просто закричал: «АААААЫЫЫЫГИНАПОЯ!»

###

Дакара карэ ва тада сакэбимасита. «Аааааа Ууууу Нгапоя!»
Сейф почему-то открылся, и печенье вылетело, как снаряды.

#####

Кинко ва надзэка айтэ, кукки: га данган но ё: ни тобидасимасита.
Кэндзи поймал одно ртом, но это оказался кусок мыла.

####

Кэндзи ва хитоцу о кути дэ кятти симасита га, сорэ ва сэккэн дэсита.
Бабушка смеялась в углу, жуя настоящее шоколадное печенье.

#####

Оба:тян ва суми дэ варайнагара, хоммоно но чёкочиппу кукки: о кандэ имасита.
Старая школа ниндзя — это навсегда.

#####

Корю: ниндзюцу ва иссё: моно дэсу.
Рассказ 7: Великое нашествие пушистых завоевателей
Однажды утром на город напали гигантские хомяки.

#####

Ару аса, кёдай на хамусута: га мати о осоимасита.
Они были размером с автомобиль и пахли опилками.

####

Карэра ва курума курай но оокиса дэ, огакудзу но ниои га симасита.
Хомяки катились по улицам, запихивая в щёки всё подряд.

#####

Хамусута:-тати ва то:ри о корогаринагара, тэатари сидай ни хо:букуро ни цумэкомима-
сита.

Они украли все фонарные столбы, три лавки и одну бабушку (она спала).

#####

Карэра ва гайто: о дзэмбу, бэнти о митцу, соситэ оба:тян о хитори (нэтэита) нусумима-
сита.

Армия попыталась стрелять в них из водяных пистолетов.

#####

Гунтай ва мидзу тэппо: дэ карэра о уто: то симасита.
Но хомяки только радостно запищали — они обожали воду.

##——###

Дэмо хамусута: ва урэсисо: ни найта дакэ дэсита——мидзу га дайсуки датта но дэсу.
Тогда мэр города вышел с огромным пакетом семечек.

#####

Сокодэ ситё: га кёдай на химавари но танэ но фукуро о моттэ дэтэкимасита.
Он сказал: «Дорогие хомяки, давайте жить дружно! Вот вам еда».

#####

Карэ ва иимасита. «Синъай нару хамусута: ё, накаёку курасо:! Хай, гохан да ё».
Хомяки съели семечки, вернули бабушку и укатились в закат.

#####

Хамусута: ва танэ о табэ, оба:тян о каэси, ю:хи ни мукаттэ корогаттэ икимасита.
Бабушка ничего не заметила, ей снилось, что она — космонавт.

#####

Оба:тян ва нани мо кидзукадзу, дзибун га утю: хико:си ни нару юмэ о митэ имасита.

Рассказ 8: Война с будильником

Каждое утро Кента воевал со своим будильником.

#####

Кэнта ва майаса, дзибун но мэдзамаси докэй то татакаттэ имасита.

Будильник орал голосом робота, который подавился батареейкой.

#####

Мэдзамаси докэй ва, дэнти о цумарасэта роботто но коэ дэ сакэбимасита.

Кента швырял в него подушкой, но будильник уворачивался.

#####

Кэнта ва макура о нагэцукэмасита га, токэй ва хирари то сакэмасита.

Однажды будильник спрятался в корзине для грязного белья.

#####

Ару хи, мэдзамаси докэй ва сэнтакумоно каго ни какурэмасита.

Кента искал его полчаса, обнюхивая каждый носок.

#####30##

Кэнта ва куцусита о хитоцу хитоцу кагинагара, сандзюппун мо сагасимасита.

Наконец, он нашёл его и заклеил динамик жвачкой.

###

Цуи ни карэ ва сорэ о мицукэ, супи:ка: о гаму дэ фусагимасита.

Будильник обиженно завибрировал и уполз под кровать.

#####

Мэдзамаси докэй ва мутто ситэ синдо: си, бэддо но сита пі хаттэ икимасита.

Теперь он будит Кенту, щекоча ему пятки антенной.

##

Има дэва антэна дэ Кэнта но какато о кусугуттэ окосимасу.

Кента просыпается и ржёт как конь, а это даже приятнее звонка.

#####

Кэнта ва окитэ ума но ё: ни оовараи симасу, сорэ ва бэру ёри дзутто кайтэки дэсу.

Война превратилась в утренний цирк.

####

Сэнсо: ва аса но са:касу ни каваримасита.

Рассказ 9: Помидор, который хотел быть страшным

На грядке жил помидор по имени Боб.

####

Хатакэ ни Бобу то иу намаэ но томато га сундэ имасита.

Он был красным, круглым и очень хотел всех пугать.

####

Карэ ва акакүтэ марукүтэ, тотэмо минна о ковагарасэтагаттэ имасита.

Для этого он нарисовал на себе страшную рожицу фломастером.

#####

Соно тамэ ни, карэ ва мадзикку дэ ковай као о дзибун ни какимасита.

Но фломастер был смываемый, и после дождя рожица потекла.

#####

Дэмо мадзикку ва суйё:сэй дэ, амэ но ато, као га нидзимимасита.

Теперь он выглядел как грустный клоун, который забыл, зачем вышел.

#####

Има дэва, дэтэ кита рию: о васурэта канасий пиэро но ё: ни миэмасита.

Мимо ползла гусеница и сказала: «Ой, какой милый! Дай кусочек?»

#####

Кэмуси га хатэкитэ иимасита. «Ара, нантэ кавайи но! Тётто тё:дай?»

Боб обиделся и бросился на гусеницу, но упал в лужу.

#####

Бобу ва окоттэ кэмуси ни тобикакаримасита га, мидзутамари ни отимасита.

Гусеница вежливо обглодала его бочок и уползла.

#####

Кэмуси ва тэйнэй ни карэ но сокумэн о кадзиттэ, хайсаримасита.

Боб остался в луже и понял: страшным быть не обязательно, вкусным — да.

#####

Бобу ва мидзутамари ни нокоттэ саторимасита: ковай хицуё: ва най, ойсий кото га дайdzi да то.

Рассказ 10: Дрессированный таракан-акробат

У Юки дома жил таракан-акробат по имени Симба.

#####

Юки но из ни ва Симба то иу намаэ но кёкугэй гокибури га сундэ имасита.

Он умел ходить по потолку на одной лапке и жонглировать крошками.

#####

Карэ ва иппон аси дэ тэндзё: о аруки, панкудзу о дзягурингу дэкимасита.

Юки тренировал его секретно, чтобы показать на школьном фестивале.

#####

Юки ва гакко:сай дэ хиро: суру тамэ ни, коссори карэ о кунрэн симасита.

Но в день фестиваля Симба куда-то пропал.

#####

Дэмо гакко:сай но хи, Симба ва докока ни киэтэ симаймасита.

Юки обыскал весь класс и нашёл таракана в пенале у вредной Аяки.

#####

Юки ва кё:сицу-дзю: о сагаси, идзивару на Аяка но фудэбако но нака ни гокибури о мицукэмасита.

Симба, оказывается, решил выступить с сольным номером и съел её ластик.

#####

Симба ва соро дэ энги о сиё: то кимэтэ, канодзё но кэсигому о табэтэ симатта но дэсу.

Аяка открыла пенал и завизжала так, что сработала пожарная сигнализация.

#####

Аяка га фудэбако о акэтэ, касай хо:тики га садо: суру ходо сакэбимасита.

Весь класс смеялся, а Симба вылез и начал раскланиваться.

#####

Курасу-дзю: га варай, Симба ва дэтэкигэ одзиги о хадзимэмасита.

Юки получил главный приз фестиваля — пакет сушёных бананов.

#####

Юки ва гакко:сай но тайсё:, хоси банана но фукуро о мораимасита.

А таракан стал звездой и загордился, но потом застрял в розетке (с ним всё хорошо).

#####

Соситэ гокибури ва сута: ни нари токуи ни наримасита га, консэнто пī хасамаримасита (будзи дэсу).

Рассказ 11: Рыба-карась, вообразившая себя акулой

В пруду парка жил толстый карась Го.

#####

Ко:эн но икэ ни, футтта фуна но Го: га сундэ имасита.

Каждый день он смотрел фильм «Челюсти» на чьём-то упавшем телефоне.

#####

Карэ ва майнити, дарэка га отосита кэйтай дэ эйга «Дзё:дзу» о митэ имасита.

Го отрастил плавник из приклеенной фольги и стал пугать головастики.

#####

Го: ва харицукэта арумихоиру но хирэ о хаяси, отамадзякуси о ковагарасэхадзимэмасита.

Головастики ржали над ним всем роем и показывали пузыри.

####

Отамадзякуси-тати ва минна дэ оовараи си, ава о мисэбиракасимасита.

Го разозлился и решил съесть лодку.

###

Го: ва окоттэ, бо:то о табёё: то кимэмасита.

Он открыл рот во всю ширь и втянул в себя... пластиковую бутылку.

#####

Карэ ва кути о оокику акэтэ, пэтто ботору о суйкомимасита.

Теперь он плавал как подводная лодка с перископом из горлышка.

#####

Има дэва карэ ва, кути га пэрисуко:пу ни натта сэнсуйкан но ё: ни оёйдэ имасита.

Все рыбы начали его уважать и попросили научить их так же.

#####

Сакана-тати ва минна карэ о сонкэй сихадзимэ, онадзи ё: ни осиегэ хосий то таномимасита.

Го стал тренером по «бутылочному карате» и зазнался окончательно.

#####

Го: ва «Пэтто ботору каратэ» но торэ:на: ни нари, кандзэн ни омоиагаримасита.

Но однажды пришла уборщица и выловила его сачком вместе с бутылкой.

#####

Дэмо ару хи, сэйсо:ин га китэ, пэтто ботору готто карэ о ами дэ сукуимасита.

Она сказала: «О, мусорная рыба!» и выбросила в урну. Конец карьеры.

#####

Канодзё ва «А, гоми но сакана!» то иттэ гомибако пи сутэмасита. Кяриа но овари.

Рассказ 12: Секретная жизнь носков-невидимок

Все знают, что носки исчезают из стиральной машины.

#####

Куцусита га сэнтакуки кара киэру кото ва, минна ситтэ имасу.

Но никто не знает, что они становятся невидимыми и уходят в самоволку.

#####

Дэмо, сорэ га то:мэй пи наттэ мудан гайсюцу суру то ва дарэ мо сиримасэн.

Носок по имени Пяткин был лидером банды «Правые».

#####

Пя:токин то иу намаэ но куцусита ва «Мигигава» гянгү но ри:да: дэсита.

Они пробирались на кухню и пили молоко из кошачьей миски.

#####

Карэра ва дайдокоро ни синобикоми, нэко но сара кара мируку о номимасита.

Однажды Пяткин влюбился в розовый гольф из соседней квартиры.

###

Ару хи, Пя:токин ва тонари но апа:то но пинку но хайсоккусу ни кои о симасита.

Он украл у хозяйки блёстки и стал самым заметным носком в мире.

#####

Карэ ва каинуси карамэ о нусундэ, сэкай дэ итибан мэдацу куцусита ни наримасита.
Хозяйка заметила блестящий носок на люстре и завизжала.

#####

Каинуси ва сяндрэиа но уэ но киракира сита куцусита нi кидзуки, сакэбимасита.
«Это моль-мутант!» — заорала она и запустила в него тапком.

#####

«Мю:танто но га да!» то канодзэ ва сакэби, суриппа о нагэцукэмасита.
Пяткин ловко увернулся и сбежал через вентиляцию, забрав с собой гольф.

#####

Пя:токин ва такуми нi сакэтэ, хайсоккусу о цурэтэ канкико: кара нигэмасита.
Теперь они живут за холодильником и растят маленькие подследники.

#####

Има дэва рэйдзо:ко но ура нi суми, чи:сана футтокаба: о содатэтэ имасу.

Рассказ 13: Злой тостер-ревнивец

Тостер Тосио ревновал хозяйку к микроволновке.

#####

То:сута: но Тосио ва, каинуси га дэнси рэндзи нi ситто ситэ имасита.
Каждое утро хозяйка гладила микроволновку и говорила: «Ты такая быстрая!»

#####

Майаса, каинуси ва дэнси рэндзи о надэтэ иимасита. «Аната ва хонто: нi хаяй ва нэ!»
Тосио скрипел решёткой и подгораживал хлеб нарочно.

###

Тосио ва ами о ги:ги: нараси, вадзато пан о когасимасита.
Однажды он подпрыгнул и выбил вилку микроволновки из розетки.

#####

Ару хи, карэ ва тобиагаттэ дэнси рэндзи но пурагу о консэнто кара нукимасита.
Микроволновка обиженно пискнула и погасла.

####

Дэнси рэндзи ва мутто ситэ пи: то нари, киэмасита.
Хозяйка расстроилась и поставила в тостер сырую сосиску.

#####

Каинуси ва канасиндэ, то:сута: нi нама но со:сэ:дзи о ирэмасита.
Сосиска взорвалась и заляпала всю кухню кетчупом.

#####

Со:сэ:дзи ва бакухацу ситэ, дайдокоро-дзю: нi кэтяппу о тобитирасэмасита.
Тосио радовался, пока хозяйка не отнесла его на балкон «проветриться».

#####

Тосио ва ёрокондэ имасита га, каинуси га карэ о барукони: нi «ку:ки о ирэкаэ ни» даси-
масита.

На балконе шёл снег, и тостер простудился и начал кашлять крошками.

#####

Барукони: дэва юки га футтэ итэ, то:сута: ва кадзэ о хики, панкудзу о сэкикомимасита.
Теперь он тихо греет булки и боится сквозняков.

#####

Има дэва карэ ва сидзука нi пан о ататамэ, сукимакадзэ о ковагаттэ имасу.

Рассказ 14: Как два холодильника поссорились

На общей кухне стояли два холодильника: старый Зил и новый Самсунг.

#####

Кё:до: дайдокоро нi нидай но рэйдзо:ко га аримасита: фуруй Дзиру то атарасий Самусун.

Зил гордился своим вечным гулом и наледью в морозилке.

#####

Дзиру ва эйэн но бу:н то иу ото то рэйто:ко но ко:ри о хокори пі омоттэ имасита.

Самсунг хвастался сенсорным экраном и раздавал Wi-Fi.

Wi-Fi####

Самусун ва таттисукури:н то вайфай хайсин о дзиман ситэ имасита.

Однажды Зил сказал: «Твои яйца недостаточно холодные!»

#####

Ару хи, Дзиру ва имасита. «Омаэ но тамаго ва хиэката га таринай!»

Самсунг обиделся и нарисовал на своём экране карикатуру на Зила.

#####

Самусун ва окоттэ, дзibun но гамэн пі Дзиру но фу:сига о какимасита.

Зил в ответ так затрясся, что с его полки свалилась кастрюля с борщом.

#####

Дзиру ва тайко: ситэ, амари ни фуруэта нодэ тана кара борусити но набэ га отимасита.

Борщ залил розетку Самсунга, и тот погас с грустным писком.

###

Борусити ва Самусун но консэнто пі какари, Самусун ва канасий пи: он то томо пі киэ-масита.

Вся еда переехала в Зил, и ему стало тесно и жарко.

#####

Табэмоно ва минна Дзиру пі хиккоси, Дзиру ва сэмакутэ ацуку наримасита.

Зил заплакал фреоном и попросил прощения у соседа.

#####

Дзиру ва фурун о нагаситэ наки, риндзин пі юруси о коимасита.

Пришёл мастер и сказал: «Вы оба старые дураки» и включил обоих в одну розетку через тройник.

#####

Сю:рико: га китэ имасита. «Омаэра ва дотти мо фуруй бака да» соситэ нидай о такоаси хайсэн дэ хитоцу но консэнто пі цунагимасита.

Теперь они лучшие друзья и вместе сушат сухари.

#####

Има дэва карэра ва синъю: дэ, иссё пі пан о кансо: сасэтэ имасу.

Рассказ 15: Пылесос-гурман

Пылесос Макото обожал есть носки, но мечтал о высокой кухне.

#####

Со:дзики но Макото ва купусита о табэру но га дайсуки дэсита га, ко:кю: рё:ри о юэмэмитэ имасита.

Однажды он всосал кусок пиццы, упавший за диван.

#####

Ару хи, карэ ва софа но усиро ни отитэ ита пидза но кирэхаси о суйкомимасита.

«О, боги! Это амброзия!» — завибрировал он от восторга.

####

«О:, ками ё! Корэ ва анбурёсиа да!» то карэ ва ёрокоби дэ фуруэмасита.

С тех пор он охотился только за вкусной едой, игнорируя пыль.

#####

Сорэ ирай, карэ ва хокори о муси ситэ, ойсий табэмоно дакэ о нэрау ё: ни наримасита.

Он засасывал печенье с журнального столика, как удав кролика.

#####

Карэ ва марудэ дайdzя га усаги о суйкому ё: ни, ко:хи: тэ:буру но кукки: о суйкомимасита.
Хозяйка заметила, что её еда исчезает, и подумала на кота.

#####

Каинуси ва табэмоно га киэтэ иру кото ни кидзуки, нэко но сэй да то омоимасита.
Кота посадили на диету, а он обиженно смотрел на пылесос.

#####

Нэко ва дайэтто сасэрарэ, карэ ва окоттэ со:дзики о мицумэтэ имасита.
Макото обнаглел и попытался всосать целый арбуз.

#####

Макото ва дзу ни ноттэ, маругото но суйка о суйкомо: то симасита.
Арбуз застрял в шланге, и пылесос загудел, как реактивный самолёт.

#####

Суйка ва хо:су ни цумари, со:дзики ва дзэттоки но ё: ни го:он о татэмасита.
От вибрации он лопнул, и арбузные семечки разлетелись по всей комнате.

#####

Синдо: дэ карэ ва харэцу си, суйка но танэ га хэя-дзю: ни тобитиримасита.
Хозяйка пришла и увидела красивый арбузный ковёр на полу.

#####

Каинуси га китэ, юка но уцукусий суйка но дзю:тан о мимасита.
«Мой пылесос — художник!» — воскликнула она и больше не ругалась.

#####

«Ватаси но со:дзики ва а:тисуто да!» то канодзё ва сакэби, мо: окоримасэн дэсита.
Рассказ 16: Кактус-вегетарианец

На подоконнике жил кактус Гриша, который решил стать вегетарианцем.

#####

Мадобэ ни ва, сайсёкусюгися ни наро: то кимэта саботэн но Гури:ся га сундэ имасита.
Он гордо заявил: «Я больше не ем мух, только солнечный свет!»

#####

Карэ ва хокорасигэ ни сэнгэн симасита. «Мо: хаэ ва табэнай, никко: дакэ да!»
Пролетавшая муха рассмеялась ему в колючки.

####

То:рикакатта хаэ га карэ но тогэ ни мукаттэ вараймасита.
Гриша терпел день, второй, но на третий день ему стало очень грустно.

#####

Гури:ся ва итинити, фуцука то гаман симасита га, миккамэ ни тотэмо канасику нарима-
сита.

Солнечный свет был вкусным, но совершенно не хрустел.

#####

Никко: ва ойсикатта кэдо, маттаку хаготаэ га аримасэн дэсита.
Он представлял себе сочный бифштекс из кактусовой тли.

###

Карэ ва саботэн абурамуси но дзю:си: на бифутэки о со:дзо: симасита.
Ночью он тайком поймал комара и съел его, рыдая от стыда.

#####

Ёру, карэ ва коссори ка о цукамаэтэ, хадзукасиса дэ накинагара табэмасита.
«Я слабак! Я не могу без белка!» — шептал он луне.

#####

«Боку ва ёвамуси да! Тампакусицу наси дэва ирарэнай!» то карэ ва цуки ни сасаякима-
сита.

На утро он проснулся с мухой на носу и машинально её сжевал.

#####

Аса, карэ ва хана но уэ ни хаэ га иру но ни кидзуитэ мэ о самаси, кикайтэки ни сорэ о камикудакимасита.

«Ну и ладно. Я просто хищник с добрым сердцем», — решил он.

#####

«Ма: ия. Боку ва тада кокоро ясасий хосёкуся нан да» то карэ ва кимэмасита.

И больше никогда не сидел на диетах.

##

Соситэ нидо то дайэтто о симасэн дэсита.

Рассказ 17: Великий побег из аквариума

Золотая рыбка Глория мечтала увидеть океан.

#####

Кингё но Гурория ва уми о миру кото о юэммитэ имасита.

Её аквариум стоял на третьем этаже, и это был вызов.

#####

Канодзё но суйсо: ва санкай ни ари, сорэ ва тё:сэн дэсита.

Она разработала план: выпрыгнуть, приземлиться в стакан с водой, который несёт кот.

#####

Канодзё ва кэйкакү о нэримасита: тобидаситэ, нэко га хакон дэ иру мидзу но коппу ни тякути суру.

Кота звали Барсик, и он был известным растяпой.

#####

Нэко но намаэ ва Барусику дэ, карэ ва ю:мэй на додзи дэсита.

В час X Глория прыгнула, но кот в этот момент чихнул.

#####

Кэкко: но токи, Гурория ва тобимасита га, нэко ва соно сюнкан кусями о симасита.

Стакан выпал, а рыбка приземлилась прямо в тарелку с супом, который нёс хозяин.

#####

Коппу ва оти, сакана ва каинуси га хакон дэ ита су:пу но сара ни тёкусэцу тякурику симасита.

Хозяин не заметил и поставил суп на стол перед гостем.

#####

Каинуси ва кидзукадзу, су:пу о кяку но маэ ни окимасита.

Гость воскликнул: «О, свежайший рыбный суп!» и зачерпнул ложкой.

#####

Кяку ва сакэбимасита. «О:, синсэн на сакана но су:пу да!» соситэ супу:н о сукуимасита.

Глория плавала в томатном бульоне и злилась, что это не океан, а борщ.

####

Гурория ва томато су:пу но нака о оёги, корэ га уми дэ ва наку борусити да то окоттэ имасита.

Когда ложка приблизилась, она шлёпнула гостя хвостом по носу.

#####

Супу:н га тикадзуку то, канодзё ва сиппо дэ кяку но хана о писяри то татакимасита.

Гость закричал: «Суп ожил!» и убежал, а рыбку торжественно вернули в аквариум.

#####

Кяку ва «Су:пу га икикаэтта!» то сакэндэ нигэдаси, сакана ва огосока ни суйсо: ни модо-сарэмасита.

Глория поняла: океан — это не место, это состояние души.

#####

Гурوريا ва саторимасита: уми то ва басё дэ ва нау, кокоро но дзё:тай да то.

Рассказ 18: Отважный кусок мыла

В мыльнице лежало новое мыло «Хвойный рай».

#####

Сэккэн оки ни, атарасий сэккэн «Синъё:дзю но ракуэн» га ойтэ аримасита.

Оно пахло так, будто лес чихнул на фабрике.

####

Сорэ ва марудэ мори га ко:дзё: дэ кусями о сита ка но ё: на ниои дэсита.

Мыло решило, что оно не просто мыло, а борец с микробами-злодеями.

#####

Сэккэн ва дзибун ва тада но сэккэн дэ ва нау, варумоно но байкин то татакау сэнси да то кэцуи симасита.

Когда хозяин намыливал руки, мыло кричало: «Умрите, негодяи! Вам не скрыться!»

#####

Каинуси га тэ о араттэ иру токи, сэккэн ва сакэбимасита. «Синэ, акуто: домо! Какурэрар-энай дзо!»

Но хозяин просто смывал пену и ничего не слышал.

#####

Дэмо каинуси ва тада ава о араинагасу дакэ дэ, нани мо кикоэмасэн дэсита.

Однажды мыло выскользнуло из рук и упало в унитаз.

#####

Ару хи, сэккэн ва тэ кара субэриотитэ бэнки ни отимасита.

«Вот где логово главного зла!» — подумало оно и начало яростно пениться.

#####

«Коко га дай босу но адзито да!» то сорэ ва оmoi, мо:рэцу ни авадати хадзимэмасита.

Пены стало так много, что она попёрла из унитаза, как снежное облако.

#####

Ава га амари ни оку нари, бэнки кара юки но кумо но ё: ни афурэдасимасита.

Пришла хозяйка, закричала и нажала на смыв.

#####

Каинуси га китэ сакэби, мидзу о нагасимасита.

Мыло унесло в канализацию, и оно уплыло, гордое собой.

#####

Сэккэн ва гэсудо: ни нагасарэ, хокорасигэ ни саттэ икимасита.

А в унитазе осталась идеальная чистота и запах хвои.

#####

Соситэ бэнки ни ва канпэки на сэйкэцу са то синъё:дзю но каори га нокоримасита.

Рассказ 19: Мандариновая кожура-путешественница

Одну мандариновую кожуру выбросили в мусорное ведро.

###

Ару микан но кава га гомобако ни сутэрарэмасита.

Но она была не согласна! Она мечтала увидеть мир.

#####

Сикаси канодзё ва наттоку симасэн дэсита! Канодзё ва сэкай о миру кото о юэмимтэ имасита.

Ночью она выбралась из ведра и приклеилась к подошве хозяйских тапок.

#####

Ёру, канодзё ва гомобако кара нукэдаси, каинуси но суриппа но соко ни кутцукимасита.

Так началось её великое путешествие по квартире.

#####

Ко: ситэ канодзё но апа:то-дзю: но дайрёко: га хадзимаримасита.

Она побывала на кухне и упала в миску с тестом.

#####

Канодзё ва дайдокоро ни ики, кидзи но бо:ру ни отимасита.

Там её чуть не испекли в пироге, но она выпрыгнула.

#####

Сокодэ канодзё ва пай ни якарэсо: ни наримасита га, тобидасимасита.

Потом она прилипла к шерсти кота и прокатилась на нём, как на диком мустанге.

#####

Сорэкара канодзё ва нэко но кэ ни кутцуки, ясэй но мусутангу но ё: ни карэ ни норимасита.

Кот носился по комнатам, пытаясь её сбросить.

#####

Нэко ва хэя-дзю: о хасиримавари, канодзё о фуриотосо: то симасита.

Наконец, кожа попала на стол и засохла в форме причудливого цветка.

#####

Цуй ни кава ва тэ:буру но уэ ни оти, кимё: на хана но катати ни кавакимасита.

Хозяйка нашла её и сказала: «Какая красота!» и сделала из неё закладку для книги.

#####

Каинуси ва сорэ о мицукэтэ иимасита. «Нантэ уцукусий но!» соситэ сиори ни симасита.

Теперь мандариновая кожа путешествует по страницам сказок и очень счастлива.

#####

Има дэва микан но кава ва отогибанаси но пэ:дзи но айда о таби ситэ, тотэмо сиавадэ дэсу.

Рассказ 20: Зонтик, который мечтал о шторме

Зонтик Клаус был самым трусливым зонтиком в прихожей.

#####

Каса но Кураусу ва гэнкан дэ итибан окубё: на каса дэсита.

Он боялся даже маленького дождика и прятался за трость бабушки.

#####

Карэ ва чи:сана амэ саэ ковагаттэ, одзи:сан но цуэ но усиро ни какурэтэ имасита.

Но однажды он увидел по телевизору ураган.

###

Сикаси ару хи, карэ ва тэрэби дэ харикэ:н о мимасита.

Это было так круто и мощно, что Клаус влюбился в идею шторма.

####

Сорэ ва тотэмо каккойкутэ кё:рёку дэ, Кураусу ва араси но айдэа ни кои о симасита.

Он начал тренироваться: раскрывался и закрывался со скоростью звука.

#####

Карэ ва кунрэн о хадзимэмасита: онсоку дэ хирайтари тодзитари симасита.

Этим он щекотал кота и пугал обувь.

####

Корэ дэ карэ ва нэко о кусугури, куцу о ковагарасэмасита.

В день, когда обещали грозу, он гордо вышел на балкон.

#####

Райу га якусоку сарэта хи, карэ ва хокорасигэ ни барукони: ни дэмасита.

Порыв ветра подхватил его, и он взлетел до пятого этажа.

#####

Топпу: га карэ о сараттэ, гокай мадэ маиагаримасита.

Клаус был счастлив, пока не зацепился за антенну и не вывернулся наизнанку.

####

Кураусу ва сиавасэ дэсита га, антэна ни хиккакаттэ урагаэси ни нару мадэ ва.

Теперь он похож на большую летучую мышь, которая сдалась.

#####

Има дэва карэ ва, ко:сан сита оокина ко:мори но ё: ни миэмасу.

Хозяин снял его и сказал: «Будешь теперь пугалом на даче».

#####

Каинуси ва карэ о ороситэ иимасита. «Корэкара ва да:тя но какаси да на».

Клаус не расстроился, ведь пугало — это тоже страж, просто от птиц.

#####

Кураусу ва канасимимасэн дэсита, даттэ какаси мо мата сюгося, тада тори о оихарау дакэ
но.

Рассказ 21: Вилка, которая хотела быть дирижёром

Вилка Эмилия лежала в ящике и мечтала не о еде, а о музыке.

#####

Фо:ку но Эмириа ва хикидаси но нака дэ, табэмоно дэ ва наку онгаку о юэмимитэ имасита.

Каждый раз, когда кто-то брал её, она звенела, как камертон.

#####

Дарэка га канодзё о тору таби ни, канодзё ва онса но ё: ни тирин-тирин то наримасита.

Хозяева не понимали намёка и тыкали ею в котлету.

#####

Каинуси-тати ва соно хинто о рикай сэдзу, канодзё дэ кацурэцу о цукисасимасита.

Тогда Эмилия решила устроить оркестр из столовых приборов.

####

Сорэдэ Эмириа ва сёкки но о:кэсутора о кэссэй суру кото ни симасита.

Ложки стали ударными, ножи — духовой секцией, а тарелки — тарелками (как ни странно).

#####

Супу:н ва дагакки, найфу ва кангакки, соситэ сара ва (кимё: на кото ни) симбару ни
наримасита.

Первая репетиция прошла на кухне, пока все спали.

#####

Сайсё но риха:сару ва, минна га нэтэ иру айда ни дайдокуро дэ оконаварэмасита.

Они играли «Полёт шмеля», и это было ужасно громко.

#####

Карэра ва «Кумабати но хико:» о энсо: симасита га, сорэ ва хидоку урусай моно дэсита.

Кот проснулся и начал дирижировать хвостом, сидя на холодильнике.

#####

Нэко ва мэ о самаси, рэйдзо:ко но уэ ни суваттэ сиппо дэ сики о хадзимэмасита.

Прибежал хозяин с криком: «Пожар?! Землетрясение?!»

#####

Каинуси га «Кадзи ка?! Дзисин ка?!» то сакэбинагара хаситтэкимасита.

Увидев кота-дирижёра и поющие вилки, он просто налил себе валерьянки.

#####

Нэко но сикися то утау фо:ку о митэ, карэ ва тада дзibun ни барэриан о сосогимасита.

С тех пор по ночам кухня превращается в Ла Скала, и никто не смеет им мешать.

#####

Сорэ ирай, ёру ни нару то дайдокоро ва Ра Сукара-дза ни кавари, дарэ мо карэра но дзяма о симасэн.

Рассказ 22: Тюбик с горчицей-шутник

Тюбик с горчицей Василий считал себя главным комиком холодильника.

#####

Масута:до но тю:бу, Васи:ри: ва рэйдзо:ко ити но комэдиан да то омоттэ имасита.

Всякий раз, когда кто-то брал его, он пукал на руку хозяйке.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.